港澳間將會出動一時價值千萬海上阿房宮

（香港特稿）那艘在牛頭角太平島船廠加緊興建的四層高巨型花舫，奧建全部耗資達一千萬港幣，消息經於一個月前刊載，茲查這艘巨型花舫數百技術工人經過百餘天的日夜趕工，工程果如期完成，十日下午二時，由該花舫設計工程師葉中生招待本港中西記者前往參觀，並答覆記者們對建造這花舫內容情形詢問甚詳。

葉中生工程師是個學貫中西的中年人，胖胖個子，談吐很坦率。他帶領了記者參觀這花舫的四層建設，樂聲燈皇的四週船欄燈飾與那偉大的門面，單是在花舫前面的那兩枝鰲龍柱，古色古香，記者無不大嘆觀止，他說：單是這兩根鰲龍大柱，價值千萬港元，柱高三十尺，其偉大可知。

據說：這花舫工程十一日可全部完成，十二晚深夜，由兩艘巨輪拖往澳門，預算航行六小時，即是十二日可正式在澳門出現，到時，這艘恍如海上仙山似的七彩巨物，當然把整個澳門哄動了，澳門政府為了這巨型花舫之抵埗，都在半個月前挖深碼頭附近河床，準備一切迎接工作了。

據葉中生工程師的透露：這是全世界第一艘的巨型花舫，這建造工作，早已把歐美與日本，東南亞各地旅遊界驚動，日本經已有過不少外客參觀其建造工作，可見國際上對這項偉大工作的重視。

他說：他的高雅裝飾公司簽訂這項繁雜精巧的全部裝置工程，是去年九月廿四日，十月開始工作，一直到今天，動了三百至三百工人日夜趕工，本告迅速完成，在這麼短短時間而完成這樣大的工程，確是一種奇蹟。

在外表上看，這座四層高的巨型花舫，比海上的一艘航空母艦還大，全長一百六十五尺，濶七十尺，二，三，四層樓高達六十尺，在外表看來，簡直是一座海上阿房宮

花舫內容，有自動電梯，旋轉升降舞台，據說：這旋轉舞台比帝國夜總會還宏偉。天台還有兩座大的八角亭，其中一個亭內裝有旋轉輝煌飛天燈，天台上雖然有曲折迴欄，但可作直升機降落，場面之大，可見一切。

據說：其所耗二千萬港幣之建造費，就是包括了船殼用了三百萬，裝置約三百萬，電氣冷氣等一百萬，燈飾約二百萬，餘是雜約一百萬，用這麼偌大數字來建造一座目的在吸引遊客的花舫，在全世界上說，確是罕見的，也是香港在世界造船業裝置界的一個傑作。

這是營造澳門「海上皇宮」的一個巨型鉅金窟，最遲明年就可以正式在澳門現幕，屆時，這座海上阿房宮出現，不但會哄動港九，當亦哄動整個東南亞也，而可個設計人葉中生工程師的名字，當會迅速傳遍世界了。

性學常識

依賴外人不但違反了自然漸進兩原則，還會使自己的子女受了外來觀點的影響，使他們的性認識與父母的有別，無形中在家庭關係裡藏下無限危機。

如你們覺得難開口，若非與子女情感並不親切，便是對性方面有不正常的認識。故此要找醫師解釋的不是貴子女，也許閣下走訪一次，會更得益也！

對象不同

問：先生答「意欲技環」一函，從反面指出自殺之害，未見從正面指出生命之意義，何也？

答：此信箱與一般說理文章不同者，實在對象方面。其他文章多為衆讀者而寫而此信箱原藏只為一人而寫。其目的最主要為求盡微力幫助來信者，其次才是供一般讀者作讀物。

換句話說，一般無此問題之讀者，讀來自然覺得無關痛癢，唯亦應知道當事人可能正水深火熱中，急待解出困境。故在「投環」覆函中，唯一急務在求來信人打消死念，不敢借機會高談人生眞諦。又因正面解說可陷老牛帶談之弊，如風過耳，不易收效，故試以反面說法以證其害，其中有不當之處，尚祈先生見諒。

出生證書

問：弟已屆退休年齡，曾往社會安全局申請領養老金辦事人囑弟帶出生證書到局，以證確實年歲。弟來此已久，尚未領有出生証書，未知仍可申請否？

（未完）

劉池光專欄

借款十元五日納利二元

（澳門特訊）澳門法院昨十日上午十時，繼續開審停職司法員集體貪污疑案，對提訊「包庇外圍狗」組織及「屈蛇」事件，暫告一段落，昨日開庭審問「包庇高利貸」被告。

法官先提訊司法警蔡文，查問是否曾在家中接見「放貴利」之馮能等七名被告？蔡文初則否認，法官乃分別訊問馮能等七被告，如何到蔡文家中進行賄賂，及有無給一百元予蔡文？

日昨下午四時，法官再開堂提審「放貴利」之被告謝炳及吳國富，

（未完）

「放貴利」方式

（澳門特訊）澳門法院昨十日上午十時，繼續開審停職司法員集體貪污疑案，對提訊「包庇外圍狗」組織及「屈蛇」事件，暫告一段落，昨日開庭審問「包庇高利貸」被告。

法官先提訊司法警蔡文，查問是否曾在家中接見「放貴利」之馮能等七名被告？蔡文初則否認，法官乃分別訊問馮能等七被告，如何到蔡文家中進行賄賂，及有無給一百元予蔡文？

日昨下午四時，法官再開堂提審「放貴利」之被告謝炳及吳國富，

（未完）

金然棧臘味製造廠
Kam Yen Jan (1948) Ltd.
Phone: MU 3-1757
223 Keefer St. Vancouver 4. B. C.
冬節聖誕禮品
臘味最為實惠
贈送遠近親友
忠誠服務代寄
本公司出產
白油腸 金銀潤
大原鴨 猪肝腸
五花肉 鴨下庄
鴨干腸 涼肉餅
豉鴨片
半磅盒半肉舖
上列貨品如蒙委託寄往國內或國外請將地址賜來免費服務保證寄到如有損失照數奉賠

家傳專業
周愛權
精配各種時眼鏡
修修整破碎之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938

HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C
電話 MU 3-9552
本大旅店位近華埠來往便利招呼週到時代房舍床褥清潔煥氣熱水日夜供應新裝電線以應烹飪有升降機上落更便長住暫居價錢相宜房間百二租賃隨時
司理：朱旺朱子波

求環境相同者 女性之助
本人願知明你經過故事。因有無數婦如我者。經被法例剝奪我們合法生活。及加拿大傳統性不人道的。不平均的。不合憲法所規定之對不動產與遺產稅法例。請以萬份信賴致函後列。我們仍是為你而奮鬥。C. S. Matthews, Rm. 714, 137 Wellington St., W. Toronto 1, Ont.

宛城民治黨鳴謝經費
由民國五十四年正月至十二月
林洪昌十元 蔡冠許十元 王羣顯八元
馮延彬 黃非之 每五元五
李普榮 古玉青 李雄翹 黃顯揚
每五元 周瑞仕 蔡永柏 甄炳信
黃森錫 黃炳榮 每三元
黃茂春 馬基政 余保 每二元

中華民國五十五年
沙城民治黨職員表
執行委員 余祝中 周炳炎 陳德瑛
黃平 馬任潮 李滾明
主委 余祝中 黃平
秘書 黃平
財政 周炳炎 黃大
外交 馬任潮 陳德瑛
監督 馬洪煥 周炳炎
慈善 李滾明 沈煥昭
核數 麥緒 江龍
幹事 黃邦美 曾廷
評議 葉君創 全體黨員

中國旅行社加國總代理
本社代理中國旅行社一切業務，代申請辦理人國及簽証，手續簡單，快捷妥當，歡迎僑胞降臨詢問。
經理：周衛賢 李惠榮 敬啓

加拿大 中國旅行服務社
China Travel Service Ltd
Cable Address CHINATRA
Telephone 683-5444
404 Ford Building
193 E. Hastings Street
Vancouver 4, B. C.

民國五十五年
域埠民治黨職員表
正主委 陳福如 副主委 林樹森
執行委員 李國華 林保基 雷華曜
周瑞廣 魏戊秀 周逸經
譚申 黃社熾
候補執委 魏華 梁祐遐 雷滔
盟長 周朝鎬
文書 周煥球 副 胡福海 侯補 廖廣勝
財政 劉淇浩 副 黃福耀 侯補 周蔭棠
外交 羅登培 副 林福來 侯補 關祥生
監督 黃福耀 副 林國志 侯補 陳纘倫
總務 阮杰 周本初 侯補 馬心民
組織 劉炳松 趙仕照 侯補 梁歡
宣傳 馬金湄 崔社旋 侯補 徐演良
婦女 鄭現銀 梁金珍 侯補 梁玉珍
訓練 黎寬 唐自連 侯補 溫健強
文教 林灼如 蘇振燃 侯補 周逸經
社運 湯福成 鄧子才 侯補 甘煥松
牛產 林仲寬 林福來 侯補 林光權
慈善 陳榮 李榮貴 侯補 張玉妹
會計 林德義 阮杰 侯補 林福稠
庶務 陳福 陳纘倫
董事部 周朝鎬 朱作霖 蘇振燃
馬心民 梁社歡 黃榮蘭
評議員 全體男女黨員

MU 4-3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, 4, B. C.
廚師上等
調味烹飪
招呼妥當
地方雅潔
大餐小酌
隨時應命
僑胞光顧
格外歡迎

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030
地址。片打東街壹〇式號
電話。MU 壹-壹〇三〇

陶陶酒家
精研食譜
大餐小酌
價廉味好

陳計成花屋
四時鮮花。冬節茶花。精造花盆花圈。
僑胞相宜。僑胞光顧。無任歡迎。
6069 ARGYLE ST., 電話 FA 5-0417

民國五十五年
片市魯別
民治黨職員表
正主委 黃如祿 副主委 周麗堂
執委 周麗堂 馬軒本 林有
李煦 馬連
秘書 周炳坤
外交 鄭培裕 譚錫銓
財政 林其進 譚錫銓
監察 馬宗 馬連
李煦 周堂
宣傳 李煦 譚錫銓
慈善 林有 鄭培裕
核數 周堂 譚錫銓
庶務 林有 馬連
評議 全體黨員

民國五十五年
片市魯別
達權社職員表
社長 馬軒本 何登連
書記 周炳坤
外交 鄭培裕 周麗堂
財政 林其進 黃如祿
監察 黃如祿 林有
慈善 鄭培裕 林有
核數 周堂
庶務 馬連 林有
評議 全体社員

中華民國五十五年
尾利慎血埠
民治黨分部職員表
正主委 楊三德 副 吳星光
執行委員 楊三德 關榮權 張瑾玉
胡灼權 陳樹榕 關松林
候補執委 吳星光 黃振東
李立連 關榮國
議長 李立連 副 張瑾玉
監督 關昌國 李立連
書記 關榮國 胡灼權
外交 胡灼權 關松林
財政 黃振東 張瑾玉
慈善 吳星光 方榮
催收 陳樹榕 關榮權
核數 楊華牛 黃郁權
庶務 張紀子 李立連
評議 全體黨員

加拿大資路銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B. C.
本行特設華務部，專為僑胞辦理壹切關于銀業事務
凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜窃之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金五元。
最近加赤在港找換— 五元三毛三仙
最近美赤在港找換— 五元七毛三仙
今日香港滙價 每百換加幣壹十九元
華務部司理：馬錦華啓

加拿大信託公司緬街分行
CANADA TRUST
HURON & ERIE
416 MAIN STREET., VANCOUVER 4, B. C.
TEL. 682-6701
營業時間：星期二三四五上午九時半至下午五時
星期一與五日上午九時半至下午六時
經理 哈利斯 副經理 李炯康
本公司新消息
本公司擴展營業，自即日起，特添設香港滙兌業務，凡購買港仄，加仄，美仄，一律直接由本公司駁滙，快捷妥當。

COMMONWEALTH TRUST COMPANY
金門衛信託公司
錢機州現了，只要購買金門衛信託公司儲蓄保證券，在七年期間本公司保證獲利百分之五十。汝家庭可在本公司得較大利益。各項存款均有贈品。保証汝得本省最高利息。本公司為卑詩省唯一自辦之信託公司，請君在本公司存款，不特即得贈品，且保證汝得卑詩省最高利息，可寫民紙之存款，有利息四厘半。其他定期存款利息如下：壹年六厘，貳年六厘又八分之壹，叁年六厘又四分之壹，四年六厘又八分之三。五年至十年六厘半。
本公司又可助汝計劃如何增進汝家庭將來的幸福，歡迎親來或電話與本公司商量。
辦公時間：每日由上午十時至下午六時
星期五上午十時至下午九時
本公司在片打街與緬街街角
電話：Phone 683-9691 司理：黃鼎南

金利源興記
加拿大 大溫哥華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 5-9743
新到水貨
佛手白菓 桂林馬蹄
沙坪粉葛 泮塘蓮藕
白肉茨菇 唐山生薑
紅芽芋仔 槟榔芋頭
沙田柚 靚大花旗參登市

香港 道亨銀行
Dao Heng Bank Ltd.
Hong Kong
本行經營銀行業務，垂四十五年，素持穩健忠誠為宗旨，久已見稱中外，各界僑胞如有委託，存滙款項，租務買賣，投資信託及一切事宜，無不竭誠服務，妥為辦理，諸尊惠顧，無任歡迎。
總經理 董仲偉
經理 伍錦芬 謹啓